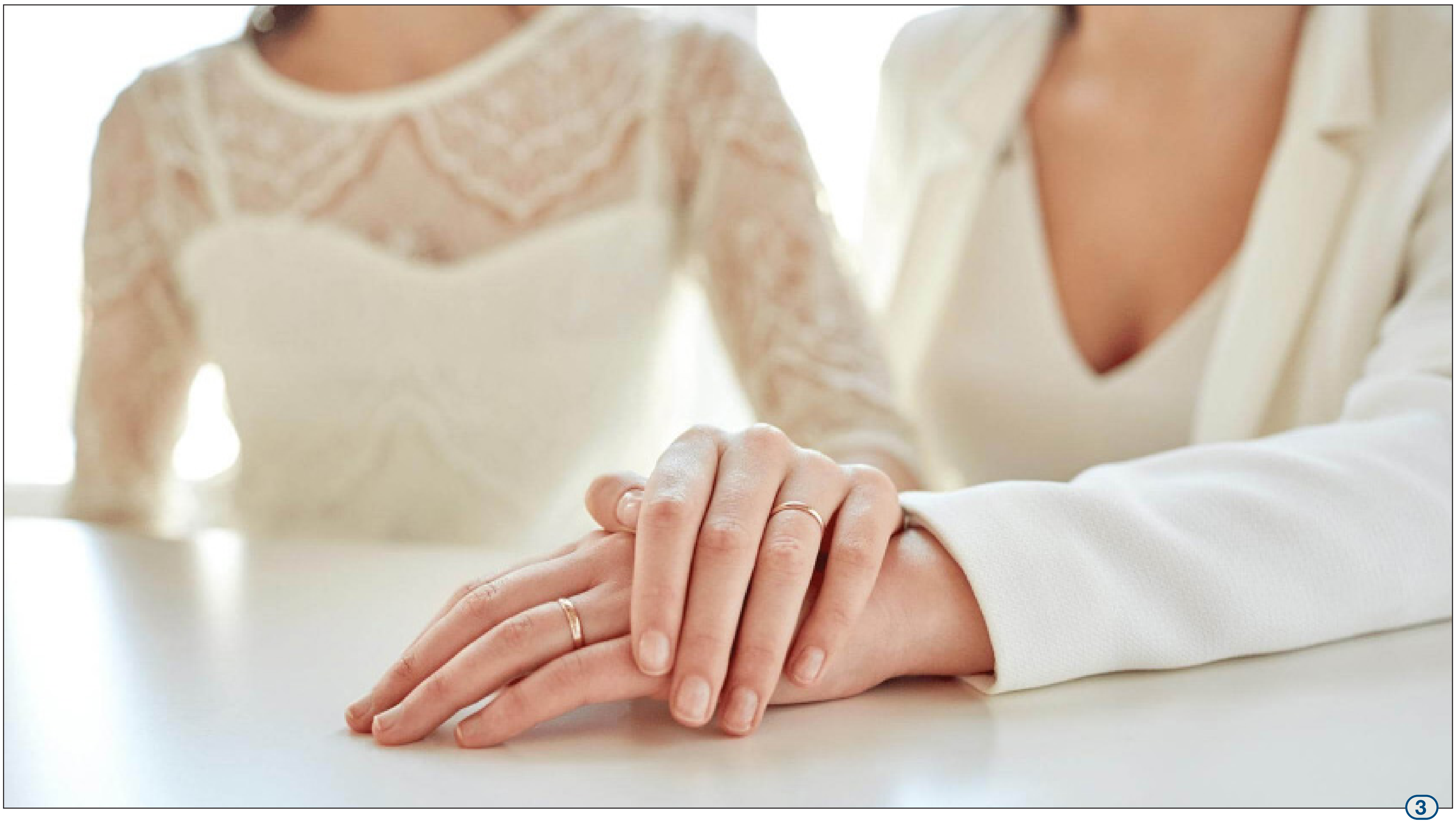
AWE Mainta
HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM DIARANSON, 7 DECEMBER 2022

HOF DEN DECISION HISTORICO:

ARUBA MESTER PERMITI MATRIMONIO CIVIL DI MESUN SEXO



3

CIFRANAN DI CBS TA CONFIRMA ESTADO DI POBRESA SERIO NA ARUBA

2

MINISTER DI MADURO DI FINANSA TA INFORMA:

PLAN DI IMPUESTO 2023 A YEGA PARLAMENTO DI ARUBA

5

WEGANAN DIA 9 DEC

11AM:
CROACIA VS BRAZIL

3PM:
HULANDA VS ARGENTINA



Cifranan di CBS ta confirma estado di pobresa serio na Aruba



Prome Minister Evelyn Wever Croes siman pasa, tabata hopi cla den su declaracionnan cu el a haci na Hulanda, durante di su bishita hunto cu Minister di Finansa Xiomara Maduro, relaciona cu e debe grandi cu a wordo acumula durante di e pandemia di covid.

Den un tono hopi serio e Minister Presidente di Aruba a informa pueblo cu aña 2023 lo bay ta un aña sumamente dificil pa e pais, cu otro palabra pa e pueblo, ya cu fuera cu e tin aumento di BBP te na 7% cu lo drenta na vigor, tin otro cambionan fiscal tambe cu lo wordo introduci y cu sin duda lo bay tin su efectonan devastador pa henter e pais.

Ya caba mas cu mita di pueblo di Aruba, ta bibando bou circunstancianan cu desde cu refineria di Lago a cera, pueblo no a conoce y awor un biaha mas ta mesun situacion a presenta su mes caminda hasta cifranan formula pa CBS ta confirma, cu e situacion lo bira mas pio.

Ya caba lider di partido AVP, Mike Eman e siman aki, a lansa e advertencia aki caminda su persona tambe a referi na cifranan di CBS cu ta mustra cu mientras un persona na e momentonan aki na Aruba, ta bibando di un minimumloon di 1815 florin, en realidad e asina yama "bestaansminimum" mester ta na 2528 florin, pues un ciudadano asina ta bibando c'un deficit formal pa loke ta su entrada pa e por biba trankilamente.

Segun cifranan di CBS, actualmente tin casi 26 mil persona cobrando salario cu ta bou di 3 mil florin y di cual hopi di nan tin cu haci dos trabou pa sobrevivi y asina logra na cumpli cu nan gastonan diario.

Acerca ta bin e grupo di pensionadonan cu ta di 22.101 persona cu tambe ta bibando cu hopi limitacion, expone nan un inflacion cu ta mustra di lo bay kibra tur record asina cu gobierno pasa e cambionan di ley pa aumento di BBO y otro medidanan fiscal cu ta drenta na vigor pa 2023.

Ta bin acerca cu tin e grupo tambe cu ta esunnan cu ta ricibi "bijstand" y cual ta ricibi un suma cu dentro di dies dia, ya e placa a caba y nan tin cu pasa dos pa dos siman y mey den situacionnan abnormalmente incomodo y sumamente dificil.
Gobierno no ta papia riba kico lo bay haci pa tende cu tanto pobresa, ya cu tur gremio ta riparando esaki caminda e poder di compra di consumidornan, lo wordo afecta formalmente pero di parti di Gabinete Wever-Croes, ningun señal of indicacion cu algo lo ser haci pa alivia e sufrimento di pueblo contra di e desaster cu ta na caminda.

Minister Presidente tin casi dos siman na Hulanda pero ningun mensahe di alivio pa pueblo, ningun mensahe cu cosnan lo drecha y ningun indicacion kico a wordo logra of no pa sirbi interes di pueblo y no solamente sirbi interes di un gobierno di MEP cu tin cinco aña sin logra algo na beneficio di pueblo.

Hof den decision historico:

Aruba mester permiti matrimonio civil di mesun sexo

Conforme legislacion di Aruba y Corsou, unicamente parehanan di sexo diferente por casa cu otro. Diamars mainta Corte Comun a dicta dos sentencia, un di nan den un caso di Aruba y otro den un caso di Corsou, a base di cua parehanan di mesun sexo lo por casa cu otro den e dos paisnan aki den Reino. Na Aruba ta trata di un caso cu Fundacion Orguyo Aruba y dos hende muhe a entama contra Pais Aruba. Na Corsou ta trata di un caso cu Human Rights Caribbean Foundation y dos hende muhe a entama contra Pais Corsou.

Corte a distingui e siguiente tres preguntanan:

1. Exclusion di matrimonio pa personanan di mesun sexo ta en pugna cu e tratadonan di derecho humano? Corte su contesta riba e pregunta aki ta negativo.
2. Exclusion di matrimonio pa personanan di mesun sexo ta en pugna cu e Areglonan di Estado di Aruba y Corsou? Corte su contesta riba e pregunta aki ta afirmativo pa ambos pais.
3. Ta cay bou di e tarea formativo di derecho di hues pa habri matrimonio pa parehanan di mesun sexo? Corte su contesta riba e pregunta aki tambe ta afirmativo.

Corte Europeo pa Derecho Humano na varios ocasion a dicidi cu e Tratado Europeo di Derecho Humano (Tratado Europeo pa Proteccion di Derechonan Humano y Libertadonan Fundamental) ta permiti cu paisnan ta stipula cu unicamente parehanan di sexo diferente por casa cu otro. Corte Comun no ta considera su mes liber pa husga di otro manera cu Corte Europeo a haci pa cu esaki. Ta crucial den e constelacionnan di Corte Europeo cu e Tratado Europeo ta inclui un disposicion den cua ta hancra e matrimonio tradicional entre personanan di sexo diferente. Corte Europeo a husga cu mester aplica e prohibicion di discriminacion contene den e Tratado Europeo den estrecho coherencia cu e disposicion aki.

Sinembargo, ni e Areglo di Estado di Aruba ni e Areglo di Estado di Corsou ta inclui un disposicion asina tocante di matrimonio tradicional. Ambos Areglo si ta inclui un prohibicion di discriminacion. Corte Comun ta conclui cu exclusion di matrimonio pa personanan di mesun sexo ta en pugna cu e prohibicion di discriminacion aki. Pa tal motibo, Corte ta declara cu ta conforme derecho cu disposisionnan di legislacion di Aruba y Corsou lo no ta aplicabel, asina leu cu semehante aplicacion lo exclui e matrimonio entre dos persona di mesun sexo. Corte ta considera cu e decision aki ta cay bou di su tareanan como hues.



Den e caso di Corsou, Corte ademas ta observa cu ta viola e tratadonan di derecho humano y e Areglo di Estado di Corsou, pa motibo cu no a implementa e opcion di pareha registra (geregistreerd partnerschap).
Por lo demas, Corte a dicidi cu e sentencianan di aki no tin consecuencia pa e reglamento di adopcion. En conexion cu esey, Corte a considera cu e acceso na adopcion pa parehanan di e mesun sexo mester wordo debati prome, preferiblemente tambe den Staten.
No ta habri matrimonio pa parehanan di mesun sexo na Aruba y Corsou di inmediato. Mester warda prome si e partidonan acudi na casacion, y si ta asina, kico Corte Supremo na Den Haag ta dicidi.

E sentencia di e caso aki a tuma luga en vivo cu transmisionnan tanto pa Aruba como pa Corsou.

Analisis

Un brug y dos trapi y awor un toren pa fortalece turismo

Desde gobierno di Mike Eman I y II, gobierno di Aruba a enfoca formalmente pa drecha e producto turistico cu yama Aruba, caminda a inverti den casi tur bario rond di e isla, a bin cu un serie di proyectonan pa asina percura pa un miho infrastructura tanto pa bishitantenan como hendenan local.

E siman aki Minister di Turismo a presenta otro proyecto cu segun gabinete Wever Croes II, lo yuda na fortalece e producto turistico di e isla, anunciando e drechamento di e toren cu tin na Palm Beach cu ta situa den lama net dilanti di Riu Hotel.

Algun siman atras Minister Dangui Oduber a presenta caba proyectonan manera e trapi nobo na Rodgers Beach y despues drechamento di e trapi di Hooiberg tur cu e enfoke riba desaroyo positivo pa turismo di e pais.

En realidad desde cu a traha presupuesto 2023, ta solamente Minister di Turismo, Dangui Oduber ta e unico Minister cu tin algo nobo pa presenta, no cu ta trata di un proyecto cu lo salba economia di Aruba, pero sikiera e tin algun cos chikito pa presenta compara cu otro coleganan cu ta pega den tempo sin cu nan tin fondo pa ehecuta un of otro proyecto.

Ta un hecho cu gobierno no por ehecuta ningun proyecto por lo pronto y presupuesto 2023 cu a wordo aproba pa Parlamento recientemente, ta confirma esaki pero Minister di Turismo, t'e unico mandatario cu tin fondo disponibel pa haci algo, un inversion aki y otro aya ya cu e fondo ta bin for di fondonan di Aruba Tourism Authoruity.

Tanto Minister Oduber como CEO di ATA, Ronella Croes, a señala e importancia pa sigui embeyece y drecha e producto turistico di Aruba, cu sin duda ta di vital importancia pero e realidad financiero di gabinete Wever-Croes II, mes ta birando un obstaculo formal den e desaroyo turistico aki.

Ya caba ta anticipando e impacto grandi cu e plan fiscal nobo di gobierno, caminda e sector turistico tambe tin cu aporta un bon pida na caha di gobierno y ta anticipa cu esaki lo por crea problema serio pa turismo en general y hasta lo por nifica caida den bishitantenan pa Aruba, mirando cu tur cos ta birando asina caro aki.



Awor e trapi na Rodgers Beach ta importante, e trapi di Hooiberg tambe ta importante, e toren na Palm Beach ta importante caminda nan ta cuadra den e proceso pa eleva e calidad di e producto Aruba pero tanto gobierno mes como ATA, mester ta sumamente preocupa cu e situacion cu tin na Bubali Plas cu ta conoci como RWZI, cu practicamente ta birando un "ticking time bomb" c'un ora pa otro lo por bira un desaster inmenso pa mesun turismo cu gobierno kier drecha.

Inicialmente a pone riba presupuesto 2022 como 6 miyon pa drecha e planta aki pero riba presion di "aanwijzing" a opta pa uza e placa aki pa asina evita e medida cu RMR kier a impone riba Gabinete Wever-Croes II.
No tin placa pa inverti den un plan mas concreto y efectivo pa loke ta trata siguridad di comunidad y turismo, caminda den fin di siman a bolbe bira realidad, con desastroso esaki lo por ta pa turismo di e isla.

Centro di Oranjestad ta un desaster, cu poco negoshi ainda funcionando, sin plan concreto y caminda e decision pa no permiti e tram pasa den caya Betico Croes mas, tabata un decision cu ta faborece mas tanto gobierno cu ta evita pa bishitantenan ta mira e decadencia den centro di Oranjestad cu tin cinco aña sin conoce cambio.

Tin e fontein na e joya di monumento di e tres grandinan riba Plaza Padu, den jardin di Cocolishi cu tin casi un aña cu e no ta funcionando y cu tambe ta un atraccion pa turistanan pero simplemente no tin fondo pa drecha esaki.
Realidad di e caso ta cu tin hopi cos pa drecha, cu ta rekeri mas urgencia cu dos trapi y un brug y un toren pa yuda turismo di Aruba.

Minister di Maduro di Finansa ta informa:

Plan di Impuesto 2023 a yega Parlamento di Aruba

Dia 25 di november ultimo e 'Plan di Impuesto 2023' a yega na Parlamento di Aruba. Ta trata di varios cambio di ley y documentonan di apoyo manera e conseho di Raad van Advies y e Nader Rapport cu ta contene e reaccion di Gobierno riba e conseho di Raad van Advies. Manera ta di spera, tin hopi persona y instancia interesa pa haya un splicacion di kico e 'Plan di Impuesto 2023' ta encera concretamente.

E proceso formal ta canando, cual ta inclui reunionnan interno di Parlamento pa elabora riba e contenido pa asina por formula nan preguntanan si acaso tin mester di clarificacion.

Mientrastanto, e documentonan entrega na Parlamento di Aruba ta accesibel pa publico en general a traves di e website di Parlamento di Aruba, esta www.parlamento.aw den e seccion di "Vergaderingen".



Minister di Finansa ta informa cu lo comparti tur informacion y splicacion amplio di e cambionan di ley den e simannan nos dilanti. Lo haci esaki pa medio di, entre otro, articulo den corant y riba e pagina di Facebook di Gobierno di Aruba y e website di DIMP.

Minister Geoffrey Wever:

Ahuste di prijs pa dozijn di webo produci localmente

Pa garantisa produccion local di webo



Webo local t'e unico producto na Aruba pa cual ainda ta existi un proteccion di mercado. Esey ta nifica cu gobierno ta sostene y stimula produccion di webo local y ta proteha nos productornan local den forma di limitacion di e cantidad di webo importa y ta stipula prijs di webo pa proteccion di consumidor.

Aumento den prijs internacional pa puyito y cuminda di galiña a pone cu productornan di webo local a pidi pa un adaptacion di e prijs di benta na consumidor pa asina por garantisa cu nan negoshi por sigui produci. Sin un ahuste e produccion di webo local lo ta na peliger.

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria a base di informacion ricibi manera facturanan di importacion y gastonan relata na produccion di webonan local a analisa y calcula e prijs nobo pa webo local, cu lo bira Afl. 6,65 pa un dozijn. Un aumento di Afl.1,02 pa dozijn. E prijs nobo a drenta na vigor 5 december 2022.

Controladonan di Departamento di Asuntonan Economico lo bay controla intensivamente supermercadonan riba cumplimento cu e prijs nobo stipula pa webo local pa evita cu tin abuso ta tuma lugar den supermercadonan.

“Produccion local ta limita y ta keda un challenge, y pa es motibo ta importante pa stimula y yuda productornan local. Vision di gobierno ta pa tin mas produccion local pa asina como pais nos ta menos dependiente di importacion. Pandemia a siña nos con vulnerable Aruba ta y cu nos mester haci nos maximo esfuerso pa bira menos dependiente di factornan internacional”, segun Minister Wever.

Premier Evelyn Wever-Croes:

Den e Plan di Impuesto 2023 a tene cuenta cu hopi preocupacion di gremionan

E ley cu ta encera e plan di belasting a yega Parlamento y lo wordo trata prome cu fin di aña, pa asina tin un cambio fiscal cu ta drenta na vigor 1 di januari. Aworaki a pidi departamento di impuesto pa cuminsa cu campañanan di informacion hopi mas intensivo comunidad ta informa tocante tur locual tin den e plan fiscal, cual ta inclui proposicionnan di gremionan.

Ya pa algun tempo gobierno tin contacto cu gremionan, pa cual ta importante pa menciona cu Departamento di Impuesto a tene cuenta y evalua e preocupacionnan cu a wordo treci dilanti door di gremionan. Ademas a ricibi documento di gremionan cu yama 'Level Playing Field' den cual nan ta haci proposicionnan pa cambio fiscal. Pa loke ta e preocupacionnan, no ta tur cos por a tene cuenta cu ne, pero e gran mayoria si a wordo teni na cuenta den e cambionan cu a bay Parlamento.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes a splica cu mientras cu tabata trata e reforma fiscal tabatin un reunion cu gremionan conhuntamente cu ATIA. Na e ocasion gremionan a expresa hopi preocupacion cu e introduccion di BTW. No tanto pa e BTW mes como cu ta di acuerdo cu e ta un bon belasting pa Aruba, sino pa motibo cu e ta un cambio grandi cu tabata tin cu drenta na vigor dentro di algun luna y tambe pa motibo di e efecto inflatorio cu ta afecta Aruba severamente. E gremionan a pidi pa no introduci BTW 1 di januari 2023, y algun a hasta propone pa hisa BBO na luga di introduci BTW. Consecuentemente, a bay bek y haci e siguiente calculacion: Si hisa BBO cu 1%, su efecto inflatorio ta hopi mas abou cu si bin cu BTW 1 januari 2023, pero e efecto financiero ta igual.
Considerando e insiguridadnan cu tin cu e guera na Ukraina, crisis di inflacion y preocupacion di gremionan, a tuma e decision pa pospone introduccion di BTW y enbes di esaki ta hisa BBO.

Prome Minister Wever - Croes a sigui bisa cu un otro punto treci dilanti den e reunion ta cu, gremionan ta di opinion cu Departamento di Impuesto no ta pone suficiente atencion na cobra esnan cu no ta pagando of contribuyendo manera mester ta, entre otro esnan cu ta haciendo negoshi manera Airbnb. Teniendo esaki na cuenta a dicidi pa bin un proyecto specialmente pa atende cu e parti aki y compliance.
Banda di esaki, Prome Minister a splica cu ora cu tabata considerando introduccion di BTW, Gobierno kier a bin cu dos tarifa, uno abou pa utilidadnan y comestibel, y uno halto pa tur otro cos. Sinembargo e critica cu gobierno a ricibi ta cu e lo bira mucho complica y pa mihor bin cu un tarifa so.



Aworaki cu a pospone introduccion di BTW, e ta bay duna mas chens pa calcula mihor kico e efecto ta bay ta y si berdad ta mihor pa bin cu un tarifa so.

Un otro peticion cu gremionan a haci ta pa bin cu un 'level playing field' y bin cu un BBO na frontera. Loke cu comerciantenan a bisa ta, ora cu nan importa algo pa bende, nan ta paga invoerrechten y ora cu nan bende esaki nan ta paga BBO. Pero si un persona importa un producto for di por ehempel amazon.com, nan ta paga solamente invoerrechten y no BBO. Asina a bin cu e decision pa bin cu un BBO na frontera cual tambe ta bay ta den e plan fiscal. Sinembargo esey no lo por drenta na vigor 1 di januari 2023, pasobra e departamentonan tin mester di tempo pa adapta na dje, pues e ta bay drenta na vigor 1 di juni.

Finalmente Prome Minister a expresa cu mayoria di e puntonan treci dilanti door di gremionan a wordo teni na cuenta y atendi cu ne. A haci e peticion, e departamento di impuesto pa comunica esaki debidamente pa tur hende sa kico ta locual cu tin den e plan fiscal.

Premier Evelyn Wever - Croes:

Un pais tin hopi beneficio ora cu su nivel di integridad ta halto



Nacionnan Uni a decreta 9 di december como Dia Internacional contra Corupcion. Den cuadro di esaki Gobierno di Aruba ta declara e siman di 5 pa 9 di december como: Siman Nacional di Integridad cu e lema "Honra bo compromiso cu integridad". Integridad ta algo cu Prome Minister Evelyn Wever - Croes ta considera hopi importante. Por mira esaki a traves di e enfasis cu a pone riba integridad desde Gabinete Wever - Croes I, door di inclui integridad den un ministerio y aworaki cu Gabinete Wever - Croes II, cu Aruba tin un Minister encarga cu integridad.

Con Aruba lo por beneficia di integridad nacional?

Premier Wever - Croes a splica cu un nivel halto di integridad tin hopi beneficio pa henter Aruba. **Dos motibo principal ta encera placa y confiansa:** Ora bo no ta cana e caminda di integridad anto tin corupcion andando, e ta costa placa di Pais Aruba y di ciudadanonan. Pasobra e placa ta bay concentra den un grupo chikito di persona cu ta beneficia di e placa aki, of di locual cu nan ta haci den cuadro di corupcion. Pues si logra saca mas tanto corupcion for di e sistemanan cu nos tin na Aruba, e ora ey lo tin mas placa disponibel pa yega na esnan cu mas tin mester di dje.

E otro motibo importante pakico integridad ta asina importante pa Aruba ta e tema di confiansa. Cu nivel halto di integridad, e ciudadano lo tin confiansa bek den su politiconan y gobernantenan cu nan ta haci lo corecto y traha na interes di comunidad.

'Esaki ta e dos motibonan cu pa mi ta principal, pero tin hopi mas motibo pakico integridad na nivel mas halto di Aruba lo beneficia tur ciudadano di nos pais y crea progreso y bienestar cu nos ta buscando,' Prome Minister Wever - Croes a expresa.

Por ultimo, Prome Minister a bisa cu awor cu Aruba ta den recuperacion, e ta importante pa pone mas atencion riba e tema di integridad. Pasobra recuperando cu integridad ta recuperacion real pa Aruba.

Ley nobo

Sex pafo di matrimonio a bira castigabel c'un aña di prizon





Parlamento di Indonesia dialuna ultimo, a dicidi di aproba un ley nobo caminda personanan cu ta casa, sea homber of muhe, tene relacion sexual pafo di e matrimonio, lo ricibi un castigo di prizon igual na un aña. Un ley cu sin duda ta hala atencion mundial pero den cierto sentido no por nenga Parlamento di e pais, cu e no ta atende cu asuntonan social den su comunidad.
Na mes momento tambe Parlamento di e pais a introduci un ley cu pareha namora di otro cu ta dicidi di bay biba cu otro prome cu nan a drenta enlace matrimonial, tanto e homber como e muhe lo ricibi un castigo di prizon di seis luna.

Na mes momento e legislacion nobo aki, no ta conta solamente pa hendenan local pero turistanan tambe cu ta bishitando e pais y ta tene relacion sexual pafo di nan matrimonio, lo bay prizon pa un aña largo y turistanan cu ta bishitando e pais como pareha y no ta casa, tambe por bay prizon pa seis luna si nan tene relacion sexual cu otro.
Acusacionnan di adulterio cu ta wordo presenta, mester tin un rapport di polis cual keho mester wordo entrega sea pa e esposo of esposa pero tambe mayornan di un di e parehanan of tambe nan yiunan cu pruebanan concreto.

Na 2019 caba a trata di introduci leynan nobo cu tabata limita derechonan liber di ciudadanonan di e pais pero un serie di demostracion di pueblo, na cual a participa miles di hende, a pone cu a stagna e proceso aki pero awor si Parlamento ta duna su aprobacion na un serie di cambionan legislativo pa asina purba atende cu diferente problemanan social den e pais.
Gobierno Indones kier pone enfasis riba un bon relacion matrimonial loke ta indica cu esaki lo ta beneficia e lasonan familiar y lo evita mas situacionnan social cu hasta a yega di conduci na costa bida di un of otro pareha.

Na mes momento Parlamento di e pais tambe a cambia e ley di esunnan condena na morto, cu nan por haya nan castigo transforma den un castigo di bida largo si pa 10 aña, nan demostra un comportacion ehemplar den prizon. Un ley caminda a trata di prohibi relacionnan homosexual den e pais, a keda sin wordo aproba pa un Parlamento cu ta consisti di varios grupo Islam loke a duna e organisacionnan di LHBTI cu ta un minoria den e pais.

Dialuna durante tratamento di e leynan aki den parlamento, ya caba grupo grandi di ciudadano a manifesta trankilamente contra di e cambionan aki, entre otro e sector comercial y horeca, ta anticipa problema serio pa turistanan cu ta bishita e pais, cu lo no kier bin Indonesia mas pa motibo cu nan por bay prizon.

AM Schedule di weganan

Qatar World Cup 2022

Ronde 16

~~**Diasabra, 3 december 2022**~~
~~11am – Hulanda vs USA~~
~~3pm – Argentina vs Australia~~

~~**Diadomingo, 4 december 2022**~~
~~11am – Francia vs Polonia~~
~~3pm – Inglatera vs Senegal~~

~~**Dialuna, 5 december 2022**~~
~~11am – Hapon vs Croacia~~
~~3pm – Brazil vs Sur Korea~~

~~**Diamars, 6 december 2022**~~
~~11am – Maroco vs España~~
~~3pm – Portugal vs Suisa~~

Hulanda	3	~~1~~	~~USA~~
Argentina	2	~~1~~	~~Australia~~
Francia	3	~~1~~	~~Polonia~~
Inglatera	3	~~0~~	~~Senegal~~
~~Hapon~~	~~1|1~~	1|3	Croacia
Brazil	4	~~1~~	~~Sur Korea~~
Maroco	0|3	~~0|0~~	~~España~~
Portugal	6	~~1~~	~~Suisa~~

Quarter-Finals

Diabierna, 9 december 2022
11am – Croacia vs Brazil
3pm – Hulanda vs Argentina

Diasabra, 10 december 2022
11am – Maroco vs Portugal
3pm – Inglatera vs Francia

Croacia	0	0	Brazil
Hulanda	0	0	Argentina
Maroco	0	0	Portugal
Inglatera	0	0	Francia

Semi-Finals

Diamars, 13 december 2022
3pm –

Diaranson, 14 december 2022
3pm –

-	0	0	-
-	0	0	-

3rd Play-Off

Diasabra, 17 december 2022
11am –

-	0	0	-

Final

Diadomingo, 18 december 2022
11am –

-	0	0	-

Diasabra 11 december pa 11or di mainta

Portugal contra di Maroco









Ayera diamars a conclui e ronde di 16, cu e ultimo 2 partido nan entre Spaña y Maroco como tambe Portugal y Suecia. 2 pais popular y cu un bunita historia den copa mundial. Pero cos nan no a bay manera cu a spera Mainta 11 nos a cuminsa cu e partido Spaña y Maroco. Nos a bin ta wak cu Maroco no ta facil, nan a duna basta dolor di cabes y nan ta un di e ekiponan cu ainda no a perde un wega den e mundial aki. Nan a bin prepara. Ni kico Spaña a purba haci, nan no tabata logra pasa e defensa di Maroco. Mirando e diferencia di haltura di e hungadonan, Spaña no por a ataca cu pase nan largo y den aire, nan mester a mantene esaki cu pase nan cortico y eynan e defensa di Maroco a haci tremendo trabao. E partido ta caba y ta bay extra tempo y ainda esaki ta caba na 0.
Automaticamente esaki ta trece cune cu mester a bay na tiramento di penalty. Y dolor pa bisa, pero Spaña ta bolbe perde. Pio ainda, no ta logra na score ni 1 di e tiro nan. E keeper di Maroco, Bono ta para 2 y 1 ta dal na e palo di gol. Cu e victoria aki, Maroco ta bay pa cuarto di final pa prome biaha den un copa mundial

E siguiente partido a cuminsa pa 3or di atardi. Portugal contra di Suecia. E sorpresa di e partido aki tabata ora a anuncia e lista di e hungadonan cu lo cuminsa pa Portugal y nan estelar no tabata ariba esaki. Cristiano Ronaldo, kende ta den conversacion cu un ekipo nobo, tabata riba banki como suplente. Di otro banda, Pepe, di 39 aña ta subi veld como capitan y ta lidera e hubentud y futuro di Portugal na un victoria di 6-1 riba Suecia. E hungado, Ramos, kende a hunga na lugar di Ronaldo, a score 3 biaha y a asisti cu un gol. Maske Ronaldo no a hunga, awe por a saca e conclusion cu Portugal su futbol su futuro lo no wordo perhudica si Ronaldo retira despues di e mundial aki.
Esaki ta trece cune cu e 2 ekiponan aki lo bay encontra otro den e cuarto di final, diasabra 11 december pa 11 di mainta.

Parlamentario Ricky Hoek: Negociando pa paga e 900 miyon di pandemia

Tweede y Eerste Kamer di Hulanda tin confiansa den Gabinete Wever-Croes II

Actualmente nos Prome Minister Sra. Evelyn Wever-Croes, Minister di Finansa y Cultura Sra. Xiomara Maduro y profesionalnan di finansa di Aruba ta na Hulanda pa negociacionnan importante pa loke ta trata e pago di e 900 miyon cu Hulanda a fia Aruba pa sobrevivi durante e pandemia.

Durante di un reunion cu e Comision fiho di Relacionnan di Reino, Minister di Finansa a duna un presentacion extenso tocante e situacion financiero di Aruba. Aki e comision a ricibi un bista amplio con e finansa di Aruba ta actualmente y tambe kico lo por spera pa e aña binidero.

Por ehempel:

• Presupuesto 2023 a keda entrega na ora conforme ley na Parlamento di Aruba;

• A baha e debe/deficit grandi di Aruba di 1028 miyon pa 25 miyon florin;

• Aruba lo yega na e 1% surplus den su presupuesto pa 2023. Esey ta nifica, cu Aruba lo tin un ganashi di 63 miyon florin den su caha.

Esaki ta haci cu Hulanda tin confiansa den e maneho financiero di Gabinete Wever-Croes II, pasobra a keda demostra cu ta atende cu finansa publico na un forma serio y responsabel.

Pakico gobierno di Aruba mester a haci e prestamo di 900 miyon?

Nos tur por corda e dia cu e pandemia a yega Aruba y cu un poco dia despues tur cos a paralisa. E pandemia a pone henter mundo riba un 'hold' y asina tabata afecta tur hende y tur sector (salud y medicina, social, economico y financiero, turistico) den tur pais.

Nos tambe a bira malo, nos tambe a wak e covid-19 den carni y weso, y tin famia cu a hasta experencia momentonan hopi tristo ora nan sernan keri a padece pa motibo di e virus di corona. Esey tabata tin como consecuencia cu aeropuertonan a cera, aerolineanan a stop di bula, hotelnan a keda bashi y tur comercio mester a cera porta.

Di e forma aki, gobierno a tuma e iniciativa y curashi di acerca Hulanda pa un fiansa. Un fiansa na e suma total di 900 miyon florin. Gobierno por a cubri cu un parti di e fiansa, e 300 miyon florin na entrada cu a cay atras ora cu tur sector y comercio a paralisa. Banda di esey, gobierno a duna un loonsubsidie, FASE, ayudo financiero na companianan chikito y mediano y un parti a bay na pakete di alimento. Esaki tur na un balor di 600 miyon florin.

Y pa loke ta trata e vacunanan y e personal di cuido intensivo cu Hulanda a manda, ta sin ningun costo. Den tempo di crisis, ta importante pa un gobierno ofrece e necesidadnan fisiologico (awa, cuminda, cas, paña) y e necesidad di siguridad (trabou, salud y siguridad personal) na su pueblo. Si no a tene cuenta cu necesidad di e pueblo, e situacion lo tabata devastador.

Confiansa y solucion

Gobierno di Aruba a bay cu e meta pa negocia cu gobierno di Hulanda con lo bay paga bek e 900 miyon florin. E palabracionnan entre e gobiernonan tabata cu na 2023 lo mester paga bek, pero e forma con esey lo mester sosode, lo keda palabra durante e reunionnan di e bishita actual.

Segun Sr. Paul Rosenmöller, Parlamentario di Eerste Kamer di Hulanda "cu den reino Aruba ta profila su mes como un partner confiabel riba tereno financiero".

Confiansa ta e base primordial ora ta haci negociacionnan y pa defende e derecho y siguridad di un pueblo. Den e caso aki, Aruba por ta convenci cu tanto nos Prome Minister y Minister di Finansa ta haciendo un bon papel na nivel di reino y cu e resultadonan lo ta beneficioso pa tur partido.

Conseho na pueblo

Aña 2023 ta mustra di ta un aña financieramente un poco mas miho pa nos tur, pero ainda rond di mundo tin tensionnan grandi entre paisnan. Esey ta afecta nan produccion pa resto di mundo. Nos mester keda cauteloso cu nos placa y caminda cu por spaar un 10 placa, laga nos haci esey, pa mañan nos mes por disfruta di dje.

Mas di binti participante:

Hyro Oduber a gana competencia di “plane spotting” na Aeropuerto

Dia 15 di october Aruba Airport Authority N.V. (AAA) orguyosamente a organisa su di tres “Spotter’s Day”. Desde 2018, Aeropuerto di Aruba a reconoce cu tin un interes grandi pa “plane spotting” na nos isla. Mas y mas spotter ta ‘tag’ Aeropuerto di Aruba den nan potret y pa e motibo ey, na 2018, a tuma luga e prome “Spotter’s Day”. Debi na e interes grandi ricibi, a dicidi cu “Spotter’s Day” lo bira un evento anual pa Aeropuerto di Aruba. Despues di dos aña ausente, e aña ‘ki a invita tur spotters pa asina aplica pa participa na Spotters Day.

E interes tabata grandi unda cu a participa un total di 23 spotters incluyendo un spotter di Boneiro. For di e 23 spotters, a ricibi mas cu 40 potret di diferente angulo y mustrando diferente aerolinea. E grupo selecta mester a atende e “Safety Training” necesario na Aeropuerto di Aruba prome cu e evento a tuma luga, pa garantisa cu tur participante tabata na altura di e proceduranan di siguridad di aeropuerto na momento cu nan tabata riba “airside” pa saca nan potret.

Como parti di e “Spotter’s Day”, tur spotter a haya e oportunidad pa manda nan 3 miho potret na e ekipo di aeropuerto. E potretnan aki tabata disponibel for di 16 di november te cu dia 25 di november riba Facebook di aeropuerto pa un competencia di votacion entre e siguidonan di aeropuerto, sinembargo a pesar di “likes”, aeropuerto tabatin algun rekisito cu mester a cumpli cu ne, un di nan tabata cu no por a haci cambio extremo den e potret por medio di photoshop, asina ta mantene e competencia mas husto posibel entre e participantenan.

Tabatin dos categoria Photography Contest y Instagram Reel Contest.

E resultadonan pa potret ta lo siguiente:
Prome luga: Hyro Oduber
Di dos luga: Huzam Koolman
Di tres luga: Aschwin Maduro
Mas Creativo: Aschwin Maduro

E resultadonan pa Instagram Reels ta lo siguiente:
Prome luga: Rashyd Maduro
Di dos luga: Patrick Jansen
Di tres luga: Pedro Partidas

Pa aeropuerto di Aruba ta importante pa sigui encurasha e “spotters” pa eherce nan talento, asina ta crea un conexion pa por sigui di ta creativo den futuro. Aeropuerto di Aruba ta orguyoso di por traha cu tanto persona cu tin amor y pasion pa aviacion y ta importante pa por tin un bon relacion cu cada un di nan. Ta un honor pa por premia e spotternan pa nan talento y alabes pa crea un impacto positivo den nos comunidad.











Den cuadro di Integrity Week

Seminario "Honra Bo Compromiso Cu Integridad" a cuminsa







Nacionnan Uni a decreta 9 di december como Dia Internacional contra Corupcion. Den cuadro di esaki, den nomber di Gabinete Wever-Croes 2, y tambe di parti di Ministerio di Integridad, Minister Ursell Arends ta decreta e siman di 5 pa 9 di december como Siman Nacional di Integridad.

"Honra bo compromiso cu integridad" ta e tema principal pa e siman aki.
Den cuadro cu e siman di conscientisacion, a organisa diferente seminario encuanto integridad y bon gobernacion.

Diamars 6 di december tabata tin e prome (parti) encuentro, organisa pa e ministerionan mes. Aki diferente coleganan di diferente ministerio tabata t'ey presente pa atende e seminario educativo. Siguientemente e seminario lo ser duna na e ministernan tambe.

"Conscientisacion ta sumamente importante, y ta e enfoke number 1 pa e siman aki. Mester recorda un y tur riba e importancia di prevencion, e lucha contra corupcion y pa promove integridad na nos pais", minister Arends ta subraya.

Cambio ta cuminsa na educacion, pues e siman aki tambe lo tin bishita na algun scol pa toca e tema di integridad riba e nivel di mas basico cu tin. "Mester involucra nos hobennan tambe den e combersacion, pa nan tambe por comprende "Kico Ta Integridad" y "Con Por Beneficia Di un Aruba Mas Integro", minister Arends ta opina.

Minister Ursell Arends, hunto cu Gobierno di Aruba y tur stakeholders tin como meta pa yega na un Aruba resiliente, sin corupcion y integro. Pa logra e meta aki tur persona cu ta traha, uza of ta depende di e sistema, mester ta consciente di nan responsabilidad- y debernan – como trahador of ciudadano – pa preveni, y no participa na actonan cu ta "cheat the system".

Edjean Semeleer y Chris Kross na Washington D.C.

Na un evento di gala na embahada di Reino Hulandes pa promove Aruba

Dia 2 di december ultimo, artistanan Edjean Semeleer y Chris Kross a representa Aruba durante un evento di gala cu a tuma lugar na embahada di Reino Hulandes na Washinton D.C.
E evento aki a wordo organisa door di International Club of D.C. cu ta un organisacion cu ta conta cu mas di 47 mil miembro cu cada luna ta haya e oportunidad di experencia conciertonan, festivalnan y eventonan extravagante di gala cu ta expone cultura di paisnan rond di mundo. Asina e miembronan por haya un experiencia cultural di cada pais y wordo motiva pa bishita e pais ey como turista.

Locual cu ta hopi importante pa International Club of D.C. ta pa expone su miembronan na paisnan cu ta enfoca riba durabilidad, innovacion y desaroyo sostenibel, ya cu ta esaki nan miembronan ta hopi interesa den dje.
Diabierna 2 di december a toca turno na Aruba. Den aliansa cu Ministro Plenipotenciario di Aruba na Washington D.C. Sra. Joselin Croes, Embahada di Reino Hulandes y tambe Aruba Tourism Authority, e evento aki por a bira un realidad exitoso.
Durante e evento, esnan presente por a disfruta di un cena magnifico cu cuminda tradicional di nos isla, incluyendo pasabocanan gusta pa nos localnan.

E parti cultural y musical tabata den man di Edjean Semeleer y Chris Kross cu a percura no solamente pa presenta Aruba su musica y generonan musical diverso, pero Edjean cu a wordo nombra como Aruba su "Guru Cultural" durante e anochi aki, a splica den detaye di nos baluartenan local, nos tradicionnan, nos bailenan, nos idioma, nos abilidad di papia den por lo menos 4 lenguahe, Aruba su esfuerso pa reconoce y desaroya e potencial di nos Industrianan Cultural y Creativo pa cu desaroyo sostenibel y mucho mas. Esnan presente a keda masha impresiona cu tur e informacion aki.



Aruba Tourism Authority tambe a comparti informacion sumamente valioso pa esnan presente.
Entre e invitadonan por a nota cara di Arubanonan stima y conoci manera Sr. Edward Cheung y su esposa y tambe Sra. Maureen Bunyan, un Arubiano cu tabata tin masha hopi exito como periodista na Washington D.C. pa mas cu 40 aña.

Rum Papiamento tambe a participa den e evento aki pa añadi mas aun na e experiencia autentico Arubano. E anochi a termina cu un DJ cu a presenta nos musica di carnaval y cu disfraznan di carnaval cu esnan presente por a bisti pa baila cune.
Esaki tabata un evento exitoso cu un bes mas a expone Aruba di un tremendo forma, sigurando asina cu nos ta atrae mas turista cu ta interesa no solamente den nos clima pero tambe den un experiencia cultural y natural autentico.

Edjean Semeleer y Chris Kross definitivamente a saca cara di nos isla y a promove Aruba di e miho forma posibel.





S.S. di misa cu bendicion pa gruponan di oracion

Rev. Pastoor Jozef Pelc y Rev. Diacono Michael Nicolaas di Parokia Birgen di Fatima Dakota ta invita tur grupo di oracion pa un Santo Sacrificio di Misa cu bendicion special cu ta tuma lugar diahuebs 8 di December, Fiesta di Inmaculada Concepcion, pa 7'or di anochi. Ta resa Santo Rosario pa 6.20 atardi. Tene cuenta cu S.S. di Misa di 8'or mainta ta sigui manera custumber.
Un suplica na tur parokiano pa trece intencionnan pa Misanan di Aurora na tempo.

Comparti Felicidad cu un Aguinaldo di Bon Boluntad





Aruba One Happy Island Lions Club ta coopera y sostene e proyecto aki. Pa e motibo aki ta invita comunidad pa hunto nos por comparti un bunita gesto di bondad na famia nan den necesidad. Aruba One Happy Island Lions Club kier a invita pueblo di Aruba pa comparti un gesto di bondad pa famianan den necesidad. Trece bo donacion di productonan di bleki, pasta, aros etc. diasabra awor 10 di december entre 10AM y 2PM na Centro di Bario Tanki Lender. Nos lo percura pa tur donacion yega na Fundacion Pa Nos Comunidad.

Fundacion Centro Famia Piedra Plat

Cu Obra Teatral, Cena di Pasco y Bazaar

Diahuebs 8 di Dec.

Lo tin un presentacion di un proyecto cu yama: "Arte den Bario". Despues cu un grupo di hobennan cu a tuma les di actuacion, awor nan ta cla pa presenta un bunita obra teatral. E obra ta dirigi pa Ferdinand Franca cu e apoyo di Ateliers'89 Punto di Beyas Arte Aruba y ta financia pa CEDE Aruba. Bin apoya nos muchanan. Entrada ta Gratis. Ta cuminsa 6:30pm.

Diabierna 9 di Dec.

Lo tin un bunita programa combina cu un cena di Pasco pa e muchanan di Club Oansa Piedra Plat. Asina tambe lo sera pa e periodo di vakantie di december. Entrada ta Gratis pa tur mucha. Ta cuminsa 6:00pm.



Diasabra 10 di Dec.

Bazaar Navideño. Esaki lo ta un Fundraising Event pa nos por recauda fondo pa sigui traha pa nos bario y comunidad di Aruba, specialmente pa nos muchanan. E Muchanan di Mama Rosa, banda Cas di Musica Piedra Plat y Santa Claus tambe lo ta presente nan lo trece un dushi ambiente di Pasco. Tambe tin oportunidad di huur un mesa pa bende articulonan di Pasco.

Nos parke infantil lo ta habri pa tur mucha.
Pa mas informacion yama of whatsapp: 6995545.

BLACKOUT ta e miho Foreign movie den Lakecity International Film Festival '22 na New Delhi, India







Esiman aki, e productor local Angel Antonio Soto cu orguyo ta informa Aruba cu su pelicula BLACKOUT a gana e premio di miho pelicula internacional den e Festival anual di cine Lakecity na New Delhi, India. Esaki tawata e di dos festival di pelicula internacional pa 2022 cu Blackout a participa aden. No mester lubida cu BLACKOUT a haya tambe 3 nominacion pa e final cu ta 12 y 13 di december den e Northeast International India Film Festival (NIIFF) 2022 den Naithu Resort na Dimafur, Nagaland, India. Blackout ta nomina pa Best Feature, Best Director y Best male Actor. Nos ta felicita y desea Angel Soto y e grupo di actor di Blackout exito otro siman.

Rosario Bibo awe 7 di december

Awe, 7 di december, lo tin e ultimo Rosario Bibo pa e aña aki na kapel di Alto Vista.
Comision organisado ta invita hoben y adulto pa asisti na e Rosario Bibo cuminsando pa 7or y mey di anochi. Cada persona por presenta su intencion personal, sea na bos halto of den silencio.
Tambe por presenta intencionnan general, manera pa nos casnan di famia, pa e hubentud haya bon guia na cas y na scol, pa tur enfermo, pa tur nos grandinan y pa amor y paz reina den tur hogar durante e dianan binidero.
Ban gradici Señor pa tur fabor ricibi durante 2022. Y si cos no a bay manera nos a desea, laga nos conforma cu temponan miho lo presenta den nos bida.
Na final di e Rosario Bibo lo tin un charla di pader Juancho Pilongo como reflexion pa aña 2022.
Un invitacion general pa asisti na ultimo Rosario Bibo na kapel di Alto Vista awe, 7 di december.

Barco di Marina Zr.Ms. Holland a detecta un gran cantidad di droga den Lama Caribe







WILLEMSTAD - Un avion patruyero di Wardacosta Region Caribe Hulandes, a detecta riba lama gancho, paketenan cu probablemente droga den nan. Zr.Ms. Holland a manda su boto rapido di intercepcion hunto cu e helicopter di bordo di barco di Wardacosta Mericano, pa bay na e region pa busca e bultonan. Un total dim as o menos 5.000 kilo di droga a keda saca for di lama.

E contrabanda a keda entrega na Wardacosta Mericano y entretanto a keda destrui.

Operacionnan contra trafico di droga

Zr.Ms. Holland for di october 2022 ta activo como barco patruyero den Region di Caribe y ta intercambia cooperacion den operacionnan contra trafico di droga hunto cu Wardacosta Mericano y tambe Wardacosta Region Caribe Hulandes. Durante e anterior tres capturanan di droga, Zr.Ms. Holland a detecta por lo menos 1.600 kilo di droga.

Ciudadano 'N.K', a perde trabou na refineria y a purba pasa cocaina

WILLEMSTAD - Un caso hopi lamentabel ta esun di e ciudadano di inicial N.K. di 39 aña di edad, kende 13 di october ultimo a subi avion rumbo pa Hulanda cu e intencion pa pasa droga, pa ta exacto cocaina. N.K ta tata di 2 yiu y tabata traha na refineria Isla, pero manera ta conoci trahadonan di refineria a perde trabou y esey tabata e caso cu e ciudadano aki tambe. E acusado aki, esta N.K, a presenta den sala di corte dialuna sin un abogado y mesora hues mr. Sigmar Carmelia a puntr'e si e lo prefera pa atende su caso sin asistencia di un abogado prodeo, pero esey lo nifica cu e mester presenta na un di e departamentonan di Ministerio di S.O.A.W y haci e peticion pa bini na remarca pa un abogado prodeo, como tal mester studia su situacion financiero prome. Haciendo tur e tramitenan aki logicamente lo nifica cu tratamento di e caso lo no por continua dialuna. Mas aleu hues mr. Carmelia a splica cu den e caso di N.K., lo no haci mucho diferencia, pasobra ya el a admiti cu el a purba pasa droga y cu el a reconoce di ta culpabel.

Enfin, N.K a bay di acuerdo pa trata su caso numa, sin un abogado pa hiba e defensa. A resulta cu dia 13 di october 2022 N.K. a subi un avion di TUI rumbo pa Amsterdam – Hulanda. Pa un of otro motibo agentenan di duana a experencia e sospecho cu lo tin algo robes cu N.K y a dicidi di somete e persona aki na un control mas rigido. Den e kedsnan cu N.K tabatin bisti a bin resulta cu tabatin droga, 4 paki di plastic cu un substancia den forma di puiro. A corta den e kedsnan y a haya e droga pa despues laga laboratorio ADC haci un investigacion pa confirma cu aki ta trata di droga, esta cocaina. E acusado N.K., dunando contesta riba preguntanan di hues mr. Carmelia a splica cu ta e mes a hinca e droga den e kedsnan, tambe cu ta e mes ta doño di e cocaina. Ademas ta e mes a paga su pasashi pa Hulanda. Fiscal señora mr. S. Ter Borg a expresa asombro con un persona cu ta sin trabou, como tal no tin entrada, toch ta saca placa pa cumpra 315 gram di cocaina, anto ainda mas ta logra paga pasashi pa bay Hulanda.

E acusado a splica cu el a core e riesgo ey keriendo cu una bes na Hulanda lo e bende e droga y asina ey haci suficiente ganashi. Hendenan cu e conoce a bis'e cu una bes na Hulanda lo ta facil haya cumprado pa e cocaina. Den sala di corte el a trece padilanti di tin hopi duele di loke el a haci y cu nunca prome el a yega di hay'e cu husticia, pero ta su situacion financiero delicado a conducie na e extremo ey. Pero mas aleu N.K a reconoce cu el a tuma un decision robes, pero tabata puramente pasobra e kier a yega na placa mas lihe posibel, loke nunca mas e lo haci. Tambe e fiscal a puntra si na Hulanda e acusado conoce hende cu lo cumpra e droga, pero aki N.K a contesta cu no. Tambe fiscal a puntra si N.K a tene cuenta cu e lo por cay cera pa loke el a comete. Den bista di e acusado esey lo ta duro tanto pa e mes como su yiunan y demas famia. Fiscal señor ter Borg a trece padilanti cu traficacion di droga ta un acto castigabel, pasobra e tin repercusionnan sumamente negativo den e sentido cu e ta fomenta adiccion y crimen. Mas aleu segun e fiscal e punto di orientacion den e caso aki ta cu 315 gram di cocaina ta den e tarifa di 250 pa 500 gram cu ta cuadra cu un castigo di prizon cu ta 12 luna di cua 6 condicional y un periodo di prueba di 3 aña. Fiscal señora mr. S. ter Borg a conclui cu pa su parti e acusado aki no bay prizon, pasobra un situacion cu baymento di prizon, sin duda lo empeora su circunstancia, como tal fiscal a dicidi di duna e acusado N.K un chens, demandando un castigo di prizon di 6 luna condicional, mara na un castigo di trabou pa comunidad di 240 ora, mas un periodo di prueba di 3 aña. hues mr. Sigmar Carmelia a impone un castigo ainda mas abou di 6 luna condicional, mara na un castigo di trabou di 160 ora y un periodo di prueba di 3 aña. Si e acusado no cumpli cu e castigo di trabou 80 dia di encarselacion lo e haya.

Investigacion di SOAB pa servicio a presta na servicio di impuesto

WILLEMSTAD - Dialuna parlamento a haya presentacion di Minister di Finansa en cuanto e rapport di SOAB riba investigacion di e proyecto di Bearing Point na Servicio di Impuesto di Corsou. Manera custumber e parlamentario Juniel Carolina a raporta e reunion como servicio na comunidad y mira for di bril di Partido MFK. Na su pareser algo mester pasa pa caba pa caba cu e bagamunderianan den gobernacion di Corsou. Pasombra señora presidente si tabata un minister di MFK of un SG, SD o director di maneho cu tabata o tin relacion cu MFK masha lo a start un investigacion, despues razzia na bo cas y ultimo nan ta bin detene bo y hiba Prizon Bon Futuro. Esey ta pasa señora presidente si ta mandatario o cualkier ambtenaar cu relacion cu MFK.



Bayendo al grano, Carolina a comenta cu ora scucha Minister Silvania y SOAB, e conclusion ta cu no ta Bearing Piont su falta. Esun cu tin falta den e caso aki ta esnan cu a duna Bearing Piont e tarea. Kiermen apesar cu a viola reglanan di Administrativo di Maneho Finansiero – Reglanan di conta y reglanan di destaho publico, laga Bearing Point drenta di porta di cushina dun'e e regalo di Sinterklaas. Y pa colmo tambe no a controla su trabou y nunca bo no a duna un advertencia. A paga Bearing Point pa un servicio cu no ta cla y cu a pasa su fecha di vencemento y a sigui paga e compania di consulta un cantidad di placa tur luna caminda esaki no tabata e palabracion cu e consulta.

Cu origen na Paramaribo y socio na Corsou

Proyecto di television socialista cu socio registra na Corsou a fracasa

WILLEMSTAD - Careda di bina di un aventura ideologico socialista Cubano/Chavista den forma di un canal di television regional pa cubri henter Caribe y Sur America y hasta Europa falta solamente pa baha telon pa e bay forma parti di companianan socialista cu ta fracasa pasobra nan no por frei riba ideologia. E gran hefenan socialista cu tabata tras dje proyecto cu nan a yama Telesur y cu a keda funda fo'i tempo cu Hugo Chavez tabata na bida a caba di haya un golpi mortal den Corte na Hulanda ora cu hues practicamente a disolve e compania den cual un compania cu sede na Corsou tambe tabata forma parti.

De facto nan ta forma parti ainda pasobra no t'asina'sina ta dal porta cera y tira yabi afo sino tin cu caba di regla cuenta y paga debe. Den e caso aki un compania cu yama Divitel Holding na Apeldoorn a contrata pa demanda Wireless Information Services na Surnam, e compania di telecomunicacion Surinam tambe na Paramaribo y e compania Wise y Telesur. Na juni ultimo e compania Divitel Americas cu ta doño di e compania socio na Corsou a anuncia cu nan ta den likidacion. Divitel Americas ta bende ekipo di transmision di programa di television y aparato pa ricibi señal di Telesur. Telesur ta doño di un filial cu ta ofrece servicio di telefon digital na consumido. Dia 6 di september di 2012 (dies aña pasa) Divitel a manda un carta pa Telesur pa lanta un canal di television incluso cuanto nan ta cobra pa e señal a rason di $ 70.120,80. A firma hasta carta di acuerdo pa e transaccion e tempo ey di parti di Telesur/Wise". Director general di Telesur a firma pa acuerdo pa e cambalacha pa un duracion di 3 luna. Dia e aparatonan mester a cuminsa funciona Divitel a bolbe cobra Wise pero e biaha aki mas tanto: $ 119.436,40 pa servicio durante aña 2016, aña pasa. Wel e contesta di Wise tabata pa duna Divitel aatake di curason: Wise a manda nan cu nan a kier cu ta cu hende drechi nan tabata deal pero loke nan a haci ta cos di shouro. Como reaccion Divitel a haci mas cos di shouro y a sede loke tabatin cu cobra Wise e suma di USD 238.872,80 y na mesun tempo a likida Divitel y laga pa Yvomante Corporation N.V, (Corsou) caba di regla e cuenta. Tur e pasonan aki tabata destina pa fracasa pasobra na final no por a saca afo ken debe ken. Corte a cera e caso y a condena Wise y Telesur cada un pa paga Divitel Holding $ 109.523,38 y cuminsa cobra interes for di 4 di maart 2016, o sea 6 aña di interes.

Fortaleza Pa Famia

Uni den oracion, cu fe, Dios lo kita hopi arma for di caya

LOCUAL hende no por haci, Dios si por haci, y tur cos ta mustra den e direccion ey cu ta basta wega cu pica, pasobra un persona cu no ta autorisa pa carga arma, tin un arma den su poder, e ta cometiendo un pica, ya cu su pensamento a desvia pa maldad.
Pasobra ningun hende cu cumpra un arma ta cumpre pa mata muskita.

Si bo kier defende bo mes cu un arma di candela, cu ta core risico cu bo ta mata hende of hende ta mata bo.
Arma di candela no ta un wega, pasobra mescos cu si bo tira un piedra den un bentana di glas bo no por yama e piedra bek, awel mas pio ta un bala cu sali for di un arma di candela.

Pero Dios a duna nos un promesa eterno, pa tur momento ora nos ta pasa den dificultad, nos por acerca Dios di siguiente forma: Si Mi pueblo cu ta wordo yama na Mi nomber, humiya nan mes, y haci oracion, y busca Mi cara,y bira for di nan mal camindanan , e ora ey lo Mi tende for di cielo, lo Mi pordona nan pica y cura nan tera. (2 Cronicanan 7:14)

Esey ta nifica cu si nos dobla nos rudia y sclama na Dios, Dios lo saca tur arma na cla, y molia curason di esnan cu tin curason duro, pa nan entrega nan arma.
Nos tur a ripara pa hopi tempo a wordo bisa cu tin hopi arma riba e isla aki, y den man di hende cu no tin cuenta y awor nos ta mira esey ta sali na cla, pasobra e ta comproba, pasobra si no tabata asina awel lo no tin baki pa hende tira nan arma boluntariamente aden.
Un asunto cu ta un peliger pa nos tur, NO ta cos di haci politica cune, manera hopi tempo a wordo haci, y awor e pueblo y nos unico pilar economico, ta wordo confronta cu e peliger aki.

A yega tempo pa den cada cas nos lanta mainta TEMPRAN y pidi Señor den nomber di Cristo Hesus, pa toca curason di esnan cu tin arma pa nan entrega nan arma, y tambe pa duna Cuerpo Policial sabiduria, pa pone man riba esnan cu no kier entrega nan arma, y tambe duna sabiduria, pa blokia e entrada di arma riba e isla aki.

Pasobra si un mayor sa cu su yiu, of su esposo tin arma e mester bisa nan pa entrega e arma, y si nan no kier tende avisa polis, pasobra tur esey ta sosode ora bo stima bo esposo/esposa of bo yiu.

Nos tin di tene cuenta cu no ta hende homber so tin arma ilegal riba e isla aki pero hende muher tambe.
E asunto ta mas serio cu nos ta kere, y e tempo a yega pa nos acudi cerca e Todopoderoso, pasobra hende por sconde cos pa hende, pero ningun hende no por sconde nada pa Dios.

Proverbionan 19:18 ta bisa: Displina bo yiu mientras cu tin speransa ainda y no desea su morto.

Proverbionan 20:22 ta bisa: No bisa lo mi paga maldad bek, spera riba Señor y e lo salba bo.

Tur cos ta posibel pa esun cu ta kere, pasobra locual ta imposibel pa hende, ta posibel pa Dios.

Ban uni hunto den oracion, y mira con Dios ta libra nos,
si Dios por desvia un horcan for di e luga aki,
anto e tin poder pa haci Aruba liber di arma riba caya.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje



Hesus a bise:
Ami ta resurecion y bida:
Esun cu kere den Mi, lo biba hasta si e muri,
I ningun hende cu tin bida eterno, lo no muri nunca mas.
Juan 11:25-26

Cu profundo tristesa na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos Tanta:



Sra. Vda. Martina Coleta Feliciano-Croes

Mihor conoci como:
"Coleta of Tanta Leta"

Na nomber di su:
Casa: † Francisco "Fedi" Feliciano
Tata: † Anthony Croes
Mama: † Angelina Croes-Fingal

Rumannan: † Clautilda "Chichi" Croes
† Hildo "Ibi" Croes y famia
† Gilberto "Betto" Croes
† Hipolita "Pooi" Croes
† Luis Croes
† Mario "Maiky" Croes y famia
† Filomena "Mena" Croes-Croes y famia
† Francisca "Stella" Croes

Subrino(a)nan Stima: Anchie Bohre Croes y famia na Hulanda
Inchie Croes y famia na Hulanda
Maria Suijkerland-Croes na Hulanda
Sonia Belen Croes y famia
Anthony Croes y famia
Louis Croes y famia
Elka Croes-Croes y famia
Angela Croes na Hulanda

Primo(a)nan, swa y cuña, ihanan, tur su bon conocirnan, sobre subrino(a) nan, su bon bisiña nan y Cas Cristelle.

Demas famia: Feliciano, Croes, Fingal, Bohre, Jeelof, Suijkerland, Belen, Kransen, Curet, Jose, Comenencia, Pourier, Maduro, Mathilda, Janga, Geerman, Wever

Acto di entiero lo tuma lugar **diahuebs 08 di December 2022** na Aurora Funeral Home di 9:00 pa 11:00 di mainta, despues lo Sali pa Santana Catolico na Santa cruz.

Despues di acto di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia, amigo of conocir.

Pasobra Ami ta Senjor bo Dios. Mi ta kohe bo man tene y bisa bo " No tiene miedo"
Isaias 41:13

A Fayece Cristianamente den brasa di Señor :



Erna Vilma Dubero

Mihor conoci como Vilma

Na nomber di su:
Casa: Marcial Croes

Yiu: Arthur Croes y Jenny Contreras

Nietanan: Sophia y Jade Camila Croes

Rumanan: Ramiro y Ina Dubero-Werleman
Maria Dubero
Rolando "Ronny" Dubero
Hubert "Cojashi" Dubero

Sobrinonan: Alexander Bakhuis y yunan Daniela, Alex y Emily Bakhuis
Juliette Bakhuis y yunan Amir y Ayman Hammoud
Gilbert Bakhuis y yunan Jean- Pierre y Stephany Bakhuis
Jennifer Bakhuis y yunan Gabriela y Aaliyah Dacamara
Merelee Arendsz y Riangelo Feliciana
Jairo Dubero y yunan Shawn y Ju-haila Dubero
Darwin Dubero y Terrence Dubero
Dyon y Delaney Dubero Holtorp
Iselle y Gunnar Bracelly y yunan Kiarra y Gerran

Sua y cunan: Jolanda y None Wernet y famia
Elsa Wester y famia
Edwin Croes
Ronny y Marlene Croes y famia
Robby van der Linde
Tico van der Linde y famia

Madrina: Anna (Anchi) Wouter
Ihanan, su bon bisinjanan.
Su amiganan: Gwendoline, Dita, Maria, Ina, Rosa, Josephina, Carla,Catharina y famia, Diana, Mena, manera ruman Martina,

Su prima y primonan, famianan: Croes, Dubero. Contreras, Arends, Koolman, Thiel, Arends, Arendsz, Bakhuis, Hammoud, da Camara, Werleman, Fuentes, Semeleer, Vrolijk, Rosel, van der Linden, Oduber, Hernandez, Dirksz, Pena, Erasmus, Luidens, Brown y Irwin.
Den nos tristesa si por a lubida algun famia nos disculpa.

Comer y comper nan. Na tur su bon amiganan,

Acto di condolencia ta diahuebs 8 di December di 7-9 pm na Aurora Funaral Home y entiero ta **diabierna 9 December** di 2-4 or na Aurora.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Vda. Gloria Andrea Tromp-Lares

Cariñosamente yama "Gogo"
*04-02-1930 - †03-12-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Francisco Boekhoudt

*04-10-1933 - †02-12-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:

Domingo Encarnacion Heredia



Cariñosamente yama "Mingo"
"El librito de la Bachata"
*28-01-1977 - †27-11-2022

Na nomber di su Casa:
Chela Encarnacion Heredia - de Lannoy

Mayornan: Domingo Encarnacion y Lucrecia Heredia

Suegra: Regina Figaroa

Yiunan: Yarizmal, Daniela, Yan y Daniel Encarnacion

Manera yiunan: Millicent Alvarez, Alexander Tsu y Jean-Luc Faro, Krishna Alvarez, Sabrinah Hernandez y Estefany De La Cruz

Rumannan:
Gerardina Encarnacion Heredia y yiunan Jofrenk, Gedis y Gerson
Yesenia Encarnacion Heredia y yiunan Edwin, Fanny, Masiel, Lucreidi y Yeudy
Mirna Encarnacion Heredia y yuinan Randi, Gelenidia y Rogelina
Kelmede Encarnacion Heredia y yiunan Keitel, Keisy, Keiny y Kendri
Risolanda Encarnacion Heredia y yiunan Bladimir, Esteisy y Wilfred Fermin
Swa y Cuñanan: Albertico De Lannoy y yiunan, Engeline De Lannoy y yiunan

Tio y Tianan:
†Freddy Encarnación, †Pascual Encarnación, George Encarnación, Grecia Encarnación, Elania Encarnación, Benzo Encarnación, Mireya & "Mochi" Jansen, Victor Encarnación,
Francisco Encarnación, Fatima Encarnación, Celida Heredia, †Amablito Heredia, †Grecia Heredia, Teodora Heredia, Mártires Heredia, Leoporda Heredia, Cornelia Heredia, Maria Dila Heredia, Maria Nister Heredia, Lucille Figaroa, Marcelino Figaroa, Mario Figaroa y famia

Primo y Prima nan:
Olgalidia Segura y Jose Cediel, Yolka Jansen y Leomar Dirksz, Samatha Cuevas, Edmond "Joel" Jansen, Grecelin Figueroa, Radella Sint Hill, Johnny Sint Hill y demas primo y prima nan Aruba y Santo Domingo.

Manera Famia:
Carolina Arias Martinez, Shailiny 'Shai' y Victor Tromp, Yennely Croes, Ramon y Maria Lee, Oshwayne Clemencia, Eugemine Ignacio, Yessayray Lopez, Steven y Eric Pataca, Janella Figaroa.

Amigo nan mas cerca:
Rafa, Jandri, Junior, El Bory Barbershop, Chicho, Nono, Dj Boss, Nunu, Manuel y demas amigo y conocir nan

Demas famia:
Encarnacion, Heredia, Figaroa, De Lannoy, Alvarez, Hernandez, Jansen, Mesa, Sanchez, Segura, Matos, Dirksz, Tromp, Lee, Croes, Hart, Faro, Tsu, Pataca.

Ta invita tur famia, amigo-, amiganan y demas conocirnan pa asisti na acto di condolencia cual lo tuma luga diamars 6 di **december** pa 6.30 PM pa 9.00 PM na Turibana 19.

Acto di entierro lo tuma lugar **diaranson 7 di December 2022** na Aurora Funeral Home di 1:00pm pa 4:00pm di atardi, despues lo Sali pa Santana Catolico na Sabana Basora.

Despues di acto di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia, amigo of conocir.

"Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada."
Cu dolor den nos curazon nos ta
anuncia fayecimento di nos ruman y tanta stima.

Ulrica Teresita Arends



"Iti"
*07 november 1935 – †06 december 2022

Rumannan:
Evelina Raven-Arends
Jane Raven-Arends
Griselda Arends y Rients van Amerongen
Mario y Giselle Arends-Wever

Subrina(o)nan: E
vy Raven
Apito y Marta Raven-Perez y famia
Myrilla y Edwin Hsing-Raven y famia
Ricky y Yamileth Raven-Murillo y famia
George Arends y famia
Clarissa Laclé y Marcel van Vroenhoven y famia
Alvin Laclé y Janice Bangsadjiwa y famia
Walter y Amy Laclé-Martinez y famia
Mariselle y Lukacz Pelka y famia
Marisol y Arjan Grootwagers y famia
Melany Arends y Quinten van de Merlen
Richard y Nathalie Arends y famia
Suyen Pieters-Muyale y Raquel Muyale y famia

Nana: Josefita Epieyu
Miho amiga: Gladys Arends
Y tur su ihanan y demas famia

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **diahuebs 8 di december 2022** di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Catholico na Playa.

Gradicimento



Den nomber di su yiunan, suegronan, nieta y nietonan, bisanieto y bisanietanan, rumannan, swa y cuñanan, su sobrino y sobrinanan y amistadnan nos ta desea di gradici un y tur cu a demostra nan convivencia cu nos pa e tantísimo yamadanan di telefon y celular durante enfermedad, partida y entiero di nos querida

Margarita Werleman-Maduro

mihor conocí como Mayo, Mama of Tantan,

Sea convenci cu boso atención ta un consuelo grandi pa nos y nos a sinti boso amor na nos Mayo stima pa esakinan. Nos ta desea di gradici di curason Dr Anthony kende na ningún momento a duda pa duna nos mama stima tur e debido atención cu e tabata merece. Dr Anthony nos no tin suficiente palabra pa bisa bo danki. sigui cu bo bunita dedicación.